

ՊԱՏԿԵՐ

ՀԱՆԴԵՍ ԿԻՍԱՄՍԵԱՅ

ԵՕԹՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 16

4 Գևիշտութեալ 1896



ԿՈՍՏԱՆԴՎԵՈՒԹՈՒՄ

ՏՊԱՐԱՆ.

ՃԻՎԵԼԵԿԵԱՆ

Գուգը Ամի Ճամանէսի թիւ 20

1896

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

- 1 Սկնարկ մը Ա. Եգիստիոսի բյոց վրայ
- 2 Նոր տոմարին զեմ նիմ տոմարը գործածողներուն առնած տուարկութեանց պատուալան.
- 3 Հնախոռական.
- 4 Քաղիեղոնի մերժակայքը գտնուայ Յոյն Քրիստոնեալ տուպանագիբը.
- 5 Երկրագրութան.
- 6 Այլ եւ այլ
- 7 ՎԱՐՔ Ա ՄԱՆԵՐԱՑՔ. 804.ՀԱՅԵԱԿ Վ. ԱՌԵՆԵԱՅ

Պ Ա Տ Վ Կ Ե Բ

Հ Ա Ն Գ Ե Ս Կ Ի Ս Ո Մ Ս Ե Ս Յ

Եօրներորդ Տարի

Թ-ր 46

4 Գեկտեմբեր 1896

Ա Կ Ն Ա Ր Կ Մ Ը

Ա. Ի Գ Ն Ա Տ Ի Ռ Ս Ի Թ Ղ Թ Ո Ց Վ Ր Ա Յ

(Շարունակության տես թիւ 10)

«Վասն զի ազօթս արտրեալառ Աստուած ժամանեցի (Տպ.
ըստ սովորութեանն՝ արժանի ենէ, որով յաջորդ արժանաւորն
կը պահախ). արժանաւոր տեսութեան ձերում, զոր (յն. որպէս)
եւ տառւել եւս խնդրէի ընդունել, եւ այժմ (չիք ի յն.) կտող-
եալ ի Յիսուս Քրիստոս յուսամ ողջոյն տալ ձեղ, (ըստ յունակա-
նին բառական է այդ ողջոյն տալն, բառ իմաստին է՝ գրկա-
խառնիլ), եթէ լինիցին կամք Աստուծոյ եւ արժանաւորեցացց
կտարաբանն» Առաջին առկերէս յայտնի է մեծափափաք անհնչ
նահատակութեան: «Սկիզբնո բարւոք անօրինեցաւ, եթէ զվախ-
ճանն եւս գտից եւ ընկտլայց զմասն իմ տառնց մեղազրանաց:»
Յոյնն սակաւիկ ինչ կը տարբերի երկրորդ մտորն մէջ. երկ կա-
ևայց շնորհս գտանել զլիմակ իմ անարգել, կամ անխափան: «
Զի երկնչիմ ի սիրոց ձերմէ. զուցէ յաղբահարեսցի զիս:»
Յոյնն կ'ըսէ վնասեսցէ: «Զեղ զիւրին է զործել՝ զինչ եւ կտ-
միք, բայց ինձ զժուարին է արժանանալ Աստուծոյ. թէ դուք
ոչ խանդայցէք:» Եերջին իմաստն՝ կը յայտնէ քրիստոնէից ա-
զօթիւք եւ այլ օրինաւոր միջոցներով զեղբարս կապեալս ա-
զատելու փոյթն եւ զործն:

«Զի ոչ կամիմ եթէ մարդկան հաճոյ լինիցիք, այլ Աստուծոյ՝ որպէս եւ էքդ։ Զիք ինձ այլ ժամանակ իրբեւ զայս՝ զի արժանաւորեցայց Աստուծոյ։ Եւ ոչ զուք՝ եթէ լոիցէք՝ քան զայս առաւել զործ զրիցէք։» Տպաղիրն փոխանակ զրիցէքի կը զնէ գտամիցէք. յն. կ'ըսէ. էպիգրաֆինայ, որ է զրուիլ ի նշան իրիք, էպիգրաֆին. իսկ բացարութիւնն յաջորդէն յայտնի է։ «Զի եթէ լոէք զինէն բանիւ՝ ևս Աստուծոյ լինիցիմ. (Տպ. կ'ըսէ. ես մասն Աստուծոյ լինիցիմ)։ ապա եթէ զմարմինս իմ սիրէք՝ զարհեալ եղէց ընթացող։ Ոչ առաւել ինչ տայք ինձ քան զընծայելն Աստուծոյ (յն. զոհիլ) մինչ պատրաստ է սեղանն. որով ծողովեալ ի սեր երգել երգո առ Հայր ի Յիսուս Քրիստոս, զի գետպիսկոսո Աստուծոյ արժանաւորեաց Աստուծոծ դժանել յոթեւմուտաս յելից կոչեցեալ։ Բարիոք է ինձ մտանել յաշխարհէ աստի առ Աստուծած, եւ ծագել ի նմատ։» Հին Քրիստոնէից սովորութիւնն էր նահատակաց զովութեան համար երգեր երգել եւ զրուատիս կարգալ, յոր կը յորդորէ զհաւատացեալս Ս. Վըկայս, նպատակ ունենալով՝ զի մի զուցէ իստիանեն իր անձկութիւնն։ Յարեւելից կ'ըսէ յարեւմուտս կը զրկուիմ եւ զեղեցիկ նմանութեամբն զինքն արեւուն հետ կը խոնարհէ ի մարս, յԱստուծած, զի եւ նովառ եւ ի նա՝ ծագի զարձեալ ճշմարտապէս արեւակնացեալ յարեւելից, ի ծագել մեծ վաղորդացնի, մեծի առաւօտուն, որոյ չիք երեկոյանալ։ Տպաղիրն՝ բարիոք է ինձ մտանելն կը կարգայ ծողովիլ յաշխարհէ աստի . . . յայտնապէս ձեռագրաց վրխակն է, քանի որ նախկն արեւելք եւ արեւմուտքն ունի, եւ յաջորդ ծագել բառն, որ նոյն իմաստին մէջ է. եւ անհրաժեշտ նմանութենէն քաղուած բառն ի հակառակէն կը պահանջէ մտանելն։

«Բնաւ ընդ ումեք ոչ էք նախանձեալ, այլ եւ զայս ուսուցէք. (Տպ. ուսուցանէք). եւ ես կամիմ զի եւ դուք առնիցէք զոր ուսուցեալ նրամայերդ։» այս առզ կը պակսի ի Տպաղիրն։ «Միով զօրուրեամբ իննորեցէք՝ զի տացի ինձ ոյժ ներքոյ եւ արտաքոյ. (յն. կ'ըսէ, միայն ինձ ոյժ խնորեցէք ներքոյ եւ արտաքոյ, զուցէ թէ լուսանցից զօրուրիւնն է պատճառ, կամ թէ ի բնագրէն ինկած է այդ)։ զի մի միայն առացից, այլ եւ կամեցայց, եւ մի եւ եթ քրիստոնեայ՝ այլ եւ լինել. զի թէ զըտանիցիմ յոր եմ՝ եւ կոչել մարթիմ. եւ յայնժամ լինիցիմ հաւատարիմ՝ (Տպ. հաւատացեալ)՝ յորժամ յաշխարհի ոչ երեւեցիմ. Զիք ինչ երեւելի որ յախտենական (տպ. բարսոք) իցէ.

զի երեւելիք առ. վայրկեան մի են, իսկ աներեւոյքը՝ յախտենականը։ Սոյն վերջին տողք կը պակսին ի Տպագրէն։ «Քանզի եւ Աստուած մեր Յիսուս Քրիստոս՝ յորժամ է առ Հօր՝ եւս առաւել երեւի։ Ոչ զործ լուսորեան (տպ. Ընդունայնութեան) այլ միջի հոչակի է Քրիստոնէութիւն, յորժամ յաշխարհէ ատեսցի։» Սյովիքն է՝ թէ հալածանք եւ գառնութիւնք՝ Քրիստոսի հաւատքն պիտի չկարեն լուցուցաներ Տպագրին գահավէժ տողերու մէջ է առաւ։

«Ես զրեմ յամենայն եկեղեցիս եւ ծանուցանեմ՝ եթէ իմով կամաւ մեռանիմ փոխանակ Աստուածոյ. միայն թէ զուք ոչ արգելուցուք զիս Խնդրեմ ի ձէնջ մի առնէք առ իս սէր ի տարածամու. թոյլ տուք ինձ լինել գալանաց կերտկուր են ի ճեռն նոցա արժանարել Աստուածոյ։» Յոյն այլապէս կը խօսի վերջին իմաստն. որովք հեշտեան է ժամանել առ.Աստուած. մին քան զմիւմն գեղեցիկ, թէ հայն եւ թէ յոյնն Արբազան պատմութիւնք, վկայալանութիւնք, թուղթք եւ զիրք սրբոց հարց ամսն իջի մէջ հաւատացելոց առ Աստուած հասնելու սէրն եւ իդձ անձուեն եւ բաղձանք՝ ուխտն եւ ցանկութիւն՝ վկայական մահուամբ կնքելոյ զիւանհու՝ կը յայտնեն Ամանք անձամբ անձին կը զիմէին առ Ոսոինն մահն իբր չնորհք խնդրելով, ոմանք կը փղձկէին աղատութիւն չնորհելուն կամ զման յետաձգելուն համար, եւ ոմանք չնորհակալ կ'ըլլային Ոսոիին եւ զսնճաց անդամ զի մահուան վճիռն կը զործազրէին։ Մեծն Կիարիանոս իր զահճին քսան ուկի սկուտ տուլ կը հրամայէր. եւ Մեծն Բարսեղ առ Մողեսասո քաղաքազլուի՝ որ մահ կ'ըսպանայր Արքոյն, պատասխանելով կ'ըսէ. տացէ Տէր զի մի փոխեացիս ի խորհրդուկ, եւ զոր սպանագ վճարեսցես։

« Յորենահատ եմ Աստուածոյ եւ յատամունս զազանուց ազգեալ լինիմ, զի զտանիցիմ հաց սուրբ Քրիստոսի. (տպ. Եւ գտանիմ հաց սուրբ Աստուածոյ)։ Եւ մահաւանդ զրդաելով զըրդուցէք զզազանուն՝ զի լիցին ինձ զերեզման, եւ մի ինչ թողցեն ի մարմնոյ իմմէ. զի մի՛ ի նեշելս տաղտուկ լիցի ումեր։» Ա. Վկայիս կենսազրութեան մէջ կը կարդամք՝ զի մինչ հոռվմէական ոստանին տեսարանին մէջ ի դուճս անկեալ կատազի առիւծներու զէոլ յինքն յառաջելն կը լսէ մոնչալով. կը գոչէ սոյն սողերն՝ զոր ասս ինքնին զրած էր. Յորեան եմ Աստուածոյն եւ յատամունս զազանուց աղացեալ լինիմ, զի գտան իցլիմ հաց սուրբ Քրիստոսի. Վսեմ խօսք եւ զեղեցիկ։ Գըրգ-

ուելով գրգուեցէր մանաւանդ զգագանսն . կշիռ ունի՞ արդեօք այս եռանդն : Զի մի՛ ի ննջելս . . . կը պակոխ ի Տպագրին . Ննջուամն կամ Ելնջ յունական ձայնիւն է Կոմիսիս, ուստի ծրնած է ննջարանն (հանգստարան, տապան, գերեզման) Կոմիտիրոն, նոյն ըստ լտաբնականին Coemeterium, որ անտի եւլած է : Եւ ոչ իսկ մնացողը կ'ուզէ որ աւելնայ իր մարմնն , այլ ի սպառ ճարակի եւ կուր լինել դազանաց . զի մի՛ ասպառուկ պատճառեն իր նշխարք Հաւատացելոց . եւ այս խոնարհութեան չափն :

«Եւ ապա յայնժամ լինիցիմ ճշմարիտ աշակերտ Քրիստոսի յորժամ զմարմինս իմ աշխարհ ոչ աեսանէ : Աղեքս արկէր առ Քրիստոս վասն իմ (ապ. Խնդրեցէր ի Տեառնէ վասն իմ)՝ զի այսու գործեօք պատարուք Աստուծոյ գտանիցիմ » Սայն վերջի առողն է ըստ Տպ. զի յայսմ գործոյ անօր պատարագի Աստուծոյ գտանիցիմ . Ճեռագրաց լուսանցից մէջ անօր բառն գործեաց իր բացատրութիւն զրուած է, զոր գաղտափարողք մուծեր են իրանին մէջ, հոլովմունքն փոփոխելով . Անօրն՝ գործին է. ինչպէս ունիմք՝ Գործի մահու . — Անօթ մահու, սուր, թուր եւլն : Որով ըստ թարգմանչին՝ թուրի թէ բացատական հոլով պիտի դրուի . Զի յայսմ գործեաց պատարագ Աստուծոյ գտանիցիմ :

«Ոչ եթէ իբրեւ զՊատրոսն եւ զՊաւղոս հրաման տամ ձեզ. առաքեալր ընտրեալր եկն նորա, եւ ես այր դատապարտեալ. նոքա ազատք, եւ ես մինչեւ ցայժմ ծտուայ : Բայց եթէ չարչարիցիմ՝ ազատ Յիսուսի լինիցիմ, ես յարեայց ի նմա ազատացեալ : Եւ ես այժմ ի կապանս իմ՝ ուսանիմ չցանկալ իմիք աշխարհիս կամ անցանորի : » Ուշադրութեան արժանի կէտեր են ի քննութիւնս ճեռագրաց՝ մանր մասնիկն եւ մանր բառերն, յունականն երբ կարուկ բառեր եւ հատու իմաստներ կը վարէ, կը տեսնեմք ի Տպագրին դանդաղ բառեր եւ ճապաղ իւմաստներ, որք՝ գէթ մեծաւ մասամք թէ ոչ բոլորովիմք՝ ճեռագրաց ազաւազմանէ եւ այլ ծանօթ պատճառներէ յառաջ եկած են : Սյապէս ըստ յունին՝ Առաքեալր եկն նորա, առանց ընտրեալիք, զոր թերեւս յոյն այլ ճեռագիրք ունէին, կամ թէ հայերէնն ի լուսանցից քաղած է . մին կամ միւսն՝ հատու խօսք են, եւ յաջորդին նորա ազատքն՝ առաջնոյն նոյն ճեռով լինեն կը պահանջէ, մինչզեռ Տպագրին իր յարաբերական գերանուններով եւ մեկնաբանական ձեւովն տաղտուկ կուտայ թէ իմաստին ևե թէ ընթերցողին : Պարբերութեանս միջի ազատ բառերն

ըմբռնելու է՝ ի ծառայութենէ զազատացեալ իմտատիւ։ Եւ յարեայց ի նմա ազատացեալ։ Տպաղին կ'ըսէ։ Եւ յառնեմ ի մեռելոց ազատացեալ։ Աշխարհիս կամ անցաւորի կը պակսի ի տպաղրէն։

«ՅԱՍՊՐԵԿ մինչեւ ի Հառվմ զազանամարտ լինիմ ի ցամաքի եւ ի ծովու, ի տուէ եւ ի գիշերի, կտպեալ ի մէջ տասն ընծուց, որ են գունդ զինուորաց, եւ որչափ բարւոքիմ առ նոսա՝ եւս առաւել չարանան առ իս։ բայց նախատանօք նոցա առաւել աշակերտախմ» Ինչ որ ի վեր սմովր ահսանք՝ զնոյն առաէն կրկնել կ'ըստիպիմք. առաջին տողին կարուկ խօսքն տպադիրն կամ մրգուղ ձեռագրողք կ'այլայցին, ի զուտն Այլ եւ մը կարկատելով. Այլ եւ յԱսորաց մինչեւ ի Հոռվմ ի մէջ զազանաց եմ արկեալ, յն. զազանամարտիմ. ի ծովու եւ ի ցամաքի, յն. հակառակ կարգաւ։ Վերջի տողին ի նախատինս կամ նախատանօր բառն՝ որ ի յունականին կը տեսնուի, ի Տպաղրին կը պակսի. բայց եւ այսու առաւել աշակերտիմ։ Տասն ընծուց մէջ կապուին՝ ոմանք կը կարծեն ընդ Վկայիս ընկերացող տասն զազանքն կամ որոշակի ինծքն, որոց կուր պիտի տային զԵրանիլին. իոկ ոմանք զազանանման զինուորքն կը համարին։

«Վայելեցից ի զազանան պատրաստեալս ինձ, զոր եւ աղօրս առնեմ՝ (աղերսեմ) զի զտղին ինձ կաղմք ի մեղանչել։ Եւ զայրացուցից զնոսա զի ի քթթել ական յօշոտեսցեն զիու եւ մի լիցի նոցա երկնչել յինչն՝ իբրեւ յօմանց որ ոչ մերձեցան ինոսա. Զի թէպէտ եւ նորա ոչ կամիցին մերձենալ յիս՝ ես պարտաւորեալ զնացից ի վերայ նոցա։» Առաջին տողերէն Տպաղրին խառնավմզոր կ'ըսկսի. Այլ ցնծամ ի զազանսն, իսկ շարունակելով զոր եւ աղօրս առնեմ՝ զի վաղվաղակի գտցին ինձ եւ կերիցն զիս. ուր ընդ վերնոյն համեմատելով՝ կը աեւներմք խըստիրն։ Իսկ վերջին տողն ուզիվ իմաստին ընզլայնումն է, զոր ըստ հայերենին զրինք աստէն։ Ես հարկաւորեալ զնացից ի վերայ նոցա, հարկաւորել ներդորմական է, այսինքն հարկաւորեալ զնոսա զնացից ի վերայ նոցա. յն. կ'ըսէ միայն ես հարկաւորեցից զնոսա. առանց յաջորդին։

(Շարայարելի)

ՆՈՐ ՏՈՄԱՐԻՆ ԴԻՄ ՀԻՆ ՏՈՄԱՐԸ ԳՈՐԾԱԾՈՂՆԵՐՈՒՆ
ՀԱՆԱԾ Ա.Ռ.Ա.ՐԿՈՒԹԵՍՆՅ ՊԱՏԱՍԽԱՆ

(Շարունակութիւն տես թիւ 15)

8. Չորեքտասաներորդայց սովորաբեան դատապարտութիւնն. — Նիկիոյ ժողովը իր վճռաւն Չորեքտասաներորդայց սովորութիւնն դատապարտեց իբր հերձուած, որոնք հրէից հետ ճիշդ նոյն օրը Զատիկ կը կատարէին. այսինքն անոնք ճիշդ հրէից հետ Մարտի լուսնին Տասնաշորորդ օրուան իրիկունը զատկան ընթրիքը կ'ընէին, և յաջորդ օրն՝ լուսնին 15 ն տօն կը կատարէին հրէից Պատեքին օրն, 15 Նիսան. Խոկ միւս Քրիստոնեայք ընդհակառակն չորեքտասաներորդ օրուան իրիկունը Պահքն չէին լուծեր այլ յաջորդ Կիւրակէին կը թողուին օրինապէս Փրկչին Յարութեան տօնն. Քրիստոնէից Զատիկի մեծ տօնն:

Չորեքտասանեայք հրէական հաշուին հետեւելով՝ նոյնպէս ծանր թէպէտ հազուագէս ուրիշ սխալ մ'ալ կը գործէին, զիշերահաւասարէն առաջ Զատիկ կատարելով : Հրէական յայնժամու շրջանն Պատեքին սկզբնական սահման հաստատած էր մարտի 18, որով իրենց հետ նաև Չորեքտասանեայք տասնեւմնամեայ շրջանին մէջ երկու ամսամ մարտի 21ի զիշերահաւասարէն առաջ Զատիկ կը տօնէին:

Նիկիոյ ժողովոյն վճռաւն այս սխալ ընթացքն ուզզելով՝ կը հրամայէ Չորեքտասանեայց հրէից ծուռ հաշիւը թողլով առհասարակ քրիստոնէից հետ Կիւրակէ օրն՝ ըստ Հռովմայ և Աղեքուանդրիոյ կրկն եկեղեցեաց հաստատածին՝ Զատիկ հաշակել:

9. Նախակին Հարց մխարն եւ գրձն. — Նիկիոյ ժողովոյն և Ա. Հարց նողատակն արդեօք հրէից Պատեքին օրն քրիստոնէից թոյլ չտալ էր Զատիկ կատարել՝ եթէ լուսնին 14 ն շաբաթ օր իյնալով յաջորդ օրն 15 ըլլար, (Եփան 15), հրէից Պատեք, քրիստոնէից Զատիկ:

— Ոչ, այդ չէր Ա. Ժողովոյն միտքն:

Դ եւ Ե զարևու եկեղեցեաց Հարք առանց բնաւ հրէից ըրածին կամ ընելիքին ուշ դնելու՝ քրիստոնէական Զատիկին օրն ըստ տւանդական կանոններու ջանացին ճշգել ու սահմանել. որով համաձայն հաստատեցին՝ զի ամբողջ քրիստոնէութիւնն միաբան Զատիկ հոչակէ գտրնան առաջին լուսնին տասնուշորորդ օրուան յաջորդող Կիւրակէն:

Այս օրէնքը հաստատելով գոհացան, չերազելով մնաւ հրէ-
ական Պատեքին վրայ՝ թէ Կրտեմն կարելի է զուգաղխի, ևս
մնայ, կամ յառաջէն Փորձն հաւասառուած է, վասն զի Դ և Ե
դարերու մէջ թէ զուգաղխած են ևր թէ մերն կանխած հրէ-
ականէն. այլ Հարք հող անգամ ըրած չեն:

Նրկական նոր տամարքն (360 ին Քրիստոն) սկսեալ մինչեւ, 500 (լին Քրիստոն)

Քրիստոնէական
թուական

Քառական հրէից հաշոտն
սկսածի ոթըն նոր ուսպինն

Տարեկան Քրիստոն

<i>Տարի</i>	<i>Տես</i>	<i>Քրիստ.</i>	<i>17 աւարտ</i>	<i>16 ժաման,</i>	<i>328 աւարտ</i>	<i>18 մարտ</i>	<i>1 ապրիլ,</i>	<i>Կիրիլլակի</i>
370			14	7	519	14		28 մարտ
374			29	20	209	30		13 ապրիլ
394			18	21	600	19		2
401			31	1	471	31		14
414			7	22	991	8		22 մարտ
418			24	11	681	25		7 ապրիլ
421			20	2	862	20		3
441			9	4	173	9		23 մարտ
445			24	16	943	25		8 ապրիլ
465			13	18	254	14		28 մարտ
475			9	13	306	9		23 ...
495			12	14	697	14		(4)
499			28	3	387	28		11 ապրիլ

ԾԱԱՅՋՈԹԱՒԹԻՒՆ. — 1. Հրէից Պատեքներուն վստաբելութեան թիւն հողացուած համարն ըստ Եվանդրոս Հայոցի Եղբայրութէ. «Հայոցի Եղբայրութէ բանականն է. 18 » և Ալաքիմ, Համարն ըստ Եվանդրութէ 1 վրկի, վստահութէ. 2. Արմանի 1 օդը 367, 374, 394, 414, 445 առողջերու մէջ լատինը որուած է Բողոքած է, վստահութէ. 3. Աստ լուարին շատ ոտ-2 է, 13 ժամ 642 « Ալաքիմ բնութիւն կերպով. զի առողջապահ առաջին տառապահ որ կիրակին օրն յաջորդ. օրուան թողուած է. 4. 495 Թուին նոր լուարին ասրան 12 մին կիրակին օր կիրակին տառապահ 1/4 լու 697, այս հաստակ պատճուի հուեական քիւստըն մարդուի 18 ին եւ առա. մարդու 1/4 ին երեքշաբթի օդը լու, քրիստոնէառութէն երկուու. օդ յեսոր, ող լու կիրակին 26 մարտի.

10. Դ եւ Ե դարերուն քրիստոնէական եւ հրեական Զատիկներուն զուգաղիպուրիւնն. — Այդ հաշիւն ամենազբարին է. Դ եւ Ե զարերու զատկական ժամանակներն հասկնալու համար՝ նոյն ժամանակի աղեքսանդրեանց հատատած կանոններով քրիստոնէական լուսնի շրջանները քննել բաւական է. այդ կանոնօք դեռ եւս այսօք յոյն եւ սուս ևկեզեցիներն կը նմանան : Նոյնպէս հրէական Պատեքին ժամանակն կը գտնուի Քրիստոնէյւաոյ 360 թուին նորոգուած հրէական տոմարին կանոններով :

Ուստի այս կրիմն քննութեամբ՝ միայն 360 էն մինչեւ 500 քրիստոնէական Զատարին եւ հրէական Պատեքն հետեւեալ թուականներուն զուգաղիպած են իրարու մի եւ նոյն օրն .

367 թուին	ապրիլի	1 Կիւրակէ օրն
370 ին	մարտ	28 » »
374 ին	ապրիլի	13 » »
394 ին	»	2 » »
401 ին	»	14 » »
414 ին	մարտ	22 » »
418 ին	ապրիլի	7 » »
421 ին	»	3 » »
441 ին	մարտ	23 » »
445 ին	ապրիլի	8 » »
465 ին	մարտ	28 » »
475 ին	»	23 » »
499 ին	ապրիլի	11 » »

Նոյն երբայական տոմարին հաշիւններէն կը հասկցուի նոյնալէո՞ որ 495 ին հրէից Պատեքն մարտի 28 ին էր, քրիստոնեայ Զատակէն երկու օր ետքը, որ էր մարտ 26 ին:

11. Այդ զուգաղիպուրեանց պատճառն. — Հեշտին է հասկնալ թէ ինչպէս Նիկոյ Խողովոյն (325) յաջորդալ առաջին երեք զարերու մէջ այս զատկական զուգաղիպութիւնք ի հարկէ պիտի տեսնուէին :

Քրիստոնէական եւ հրէական շրջանները նոյն դարաւն մէջ հաստատուելով երկուքն ալ լուսնական ամիսներու սկիզբը լուսնի միջին ընթացքին հետ կը հաշտեցունէին. Այդ ամիսներու օրերն քրիստոնէից եւ հրէից համար համաշափ էին, որով քրիստոնէական Զատարին ի հարկէ հրէականին հետ պիտի զուգաղիպէր եթէ լուսնին 15 ն կիւրակէ ըլլար:

12. Առարկութեան մը պատասխան. — Պատմութիւնն իսկ քրիստոնէական Զատկին երբն կը վկայէ. այլ հրէական հաշուէն նոյն բանը չենք կրնար քաղել: Շատ քննադատներ կասկած կը յայտնեն երբայական 360 ին նորոգուած առևմարին՝ որ այսօր գործածական է՝ միշտ հաւատարմաբար զործածուած ըլլալուն:

Այլ այդ քննադատներու համազումն ինչ որ ալ ըլլայ՝ այս անկասկած է՝ զի Նիկոյ ժողովոյն յաջորդող երեք զարերուն մէջ վերացիշեալ զուգաղլութիւնք պատահած են:

Եւ արդարեւ եթէ այն ժամանակի հրեայք իրենց լուսնական ամիսն քրիստոնէից հետ կարգած չըլլային. այսինքն՝ լուսնին միջին ընթացքով, լսարին մեծ պիտի ըլլար: Արդ՝ հրէից բացարձակ եւ անփոխիլ օրինքն է՝ միջին լուսնական շաղկապումն առաջ լուսնական ամիս չսկսիլ. իսկ որ մը կամ երկու յետաձգումն շատ անգամ կը պատահի: Նոյնպէս յայտնի է որ հրէից մեծագոյն մասը՝ մանաւանդ Երուսաղեամի տեհրումէն յետոյ մինչեւ իրենց նոր տոմարին հաստատութիւնը՝ լուսնական երեւութիւն կամ մահիկ լուսնի կ'ըսապասէին ամիսն սկսելու համար. որ է ըստէ՝ լուսն շաղկապումն դէֆ քառասուն ժամ յետոյ. ինչպէս որ զեռ եւս այսօր Կարայիտ հրեայք կ'ընեն: Արդ այս յետամնացութիւնն չէր կրնար քրիստոնէական Զատկին եւ հրէականին զուգաղլութիւնքն պակսեցունել: Հրէական այս յետամնացութիւն պատճառ կ'ըլլար երբեմն քրիստոնէական տօնէն եւ ձգելու իրենցը:

Որով ինչ որ ալ ըլլայ Դ եւ Ե զարուց մէջ հրէական ամիսներուն լուսնի միջին ընթացքին հետ ունեցած համաձայնութեան վրայ ընդունուած կարծիքն, զիանալով որ լուսնի միջին ընթացքին կանուխ չէին ոկսեր ամսամուան, կը հետեւի որ հրէական Պատեքն (15 նիսան) յաճախ քրիստոնէից Զատկին հետ զուգաղլութ է, եւ մերթ եւս քան զսա ետ մնացած:

Ե զարէն յետոյ այդ զուգաղլութիւն երթալով պակսեցաւ մինչեւ Գրիգորեան նորոգութիւն: Մանաւանդ թէ 783 ի մարտի 23 ին Զատկիը վերջին անգամ ըլլալով հրէականին հետ զուգաղլութ էր:

(Շաբայարելի)

Հ Ա Խ Օ Ս Ա Կ Ա Ն

Հ Ա Խ Ա Կ Մ Ա Տ Ե Ն Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Բ Ա Ն Ա Ս Տ Ե Դ Ն Ա Կ Ա Ն Գ Ր Ո Ւ Ա Գ



Յ Ա Յ Ն Ա Դ Ա Տ Ի Մ Ա Հ Ը

(Շարունակութիւն տես թիւ 15)

Երկու թշուամներուն առաջնորդելով՝ զժխաղգ տեղւոյն վրայ չօշափել տուի իրենց զաւկին մարմինը : Յաւոյն սաստկութեմնէն ինկան երկուքն ալ մարմնոյն վրայ : Մայրը կը լիզէր տժգոյն ու դալկահար զաւկին դէմքն, կը գոչէր որթակորոյս երընջի նման :

« — Ո՞չ ատաքէն Յայնադատ կեանքէզ աւելի կը սիրես զիս Այսչափ երկար բաժանմանէ առաջ ինչո՞ւ չես խօսիր. զրկէ զիս զաւակս, զրկէ ու մեկնէ : Զե՞ս խօսիր :

« Նոյնպէս հայրն կը ճնշէր անչնչացած մարմինն, ու իբր առ կենդանի ոք կը խօսէր այսպէս :

« — Ո՞չ ատաքէն հայրդ ու մայրդ քովդ ենք . Ելիր զաւակս, եկուը մեղի. զրկէ սիրելի ծնողքդ : Ո՞հ, երբ երեկոյանայ վաղն եւ ազօթքի ժամն համի՝ ո՞ր քաղցր ձայնն սուրբ տառձները պիտի կարգայ. եւ ո՞վ ազօթքէն եւ լուացումէն ու կրակի ընծայումէն յետոյ իմ ոտքերս իր ձեռքովն պիտի կենդանացնէ . ո՞վ անսատին խոտերը՝ արմասները՝ պտուղները պիտի ժողվէ եւ մեղի անօթի ու թշուառ ծերերուս պիտի բերէ : Քու մայրդ կայր ու պառաւ, տկար ու խեղճ, բնչպէս պիտի մնուցանեմ ևս տկարու, անզօրս ու վատացեալս աչօք : Սպասէ, կեցիր, ոչ ոչ, զաւակս, Յամայի բնակարանն մի երթար. վաղիւ սիրելիս, ինծի ու մօրդ հետ կ'երթաս հոն . վասն զի երկուքնիւ ալ զքեզ լալով, քու նեցուկէդ զրկուելով, քիչ ատենէն մահուան պիտի յանձնենք մեր շունչը : Այն ատեն Սիւրիայի որդւոյն մօտինալով պիտի աղաչեմ ու խնդրեմ ըսելով. որդւոյս ողօրմութիւնը պարզեւէ ինծի . քու քայլիդ ետեւէն գալով : Ով զու, անմեղ զո՞ն զաւակս, որ յանցանաց գործոյն արդեսմբ մնուար, կատար-

եալ զիւցաղանց բնակութեան արժանանաս. իմաստնոց, միայնակեցաց, զոհարաբաց եւ տեսարց բնակութեան : Դնա Վեղայի եւ վեղանկայի ընթերցողաց սեպհական աշխարհներուն մէջ, Յայատիս եւ Նահիւսա օրինակելի արքայից երկիրներն, բարի հարց, հաւատարիմ ամուռիններու եւ առատ բրինձ եւ ոսկի եւ հօտ եւ երկիր պարզեւողներու բնակարաններն, խաղաղութիւն ու ճշմարտութիւն սիրողներու տուններն : Այդ աշխարհներուն մէջ զնա ու զաւակ սիրելի, ու պահէ յիշատակու : Քեզ նման ապրօքն ներքին աշխարհներ չիջներ, այլ այն որ իմ զաւակս սպանեց :

«Երբ թշուառ մենակեացն այսպէս լացաւ իր կնոջ հետ, տիսուր սրատով լուացման արարողութեան սկսան պատրաստուիւ Բայց ահա երկնային մարմին զվեցած՝ փառաւոր կառքի վրայ Յայնաղատ յանկարծ երեւցաւ իրենց, եւ այսպէս ըստւ երկուքին.

« — Իմ՝ առ ձեզ ու սորբք՝ պարտքս կատարելով երանելի բնակաւթիւնն ստացայ, ուր քիչ ատենէն սիրափ համնիք դուք ալ, Պէտք չէ ցաւիլ ինծի համար, ոչ թէ այս իշխանն զիս ի կենաց կը հանէ, այլ վասն զի կանխաւ իմ մահուանս պատճառն որոշուած էր»

«Երբ ըստ, սկսաւ զէսլ յերկինս բարձրանալ, մարմնէն լոյս կը ցայտէր, կոնդուն էր աստուածային կառքին մէջ:

« Այն ատենն երկու ծերերն զայն թաղեցին. եւ ապա ինձ զամնալով Բրահմանն այս խօսքն ըստւ,

« — Վասն զի անխոնեմութեամբ այս անմեղ զոհը սպանեցիր, զառն սպատիժը ախտի կրես, եւ ինչպէս ես զաւակս կորուսած ըլլալով յոչ կամս կեանքէս կը հրաժարիմ, այսպէս զուալ ապա զաւակդ ովբալով պիտի մեռնիս»

«Այս չար անէծքով զարձայ յՍյուախա. քիչ ատենէն կոկիծն մեռաւ միայնակեացն : Այդ անէծքն այսօր կատարուեցաւ վրաս, զառն ցաւոյս սաստելութենէն պիտի ընկճիմ: Եւ արգէն աչքս նուազած է, հողիս վարանած. Յամայի սուրճանղակները կը մօտին, զաւակիս հեսկ ըլլալէն ոյժո կը հատնի, ինչպէս ծառներն ջրէն : Եթէ Հոսամա ի գարձնն չօշափէր զիս ու խօսէր, կեանքս ինծի կը գարձունէր, ինչպէս նեկատրն մեռնողին : Այլ ինչ քան զայս աւելի զառն, մեռնիլ ու Հոսամայ երեսն չահանելի Երանի որոնք աքսորէն յետոյ պիտի ողջուննեն զինքը երբ համնի յՍյուախա, ինդրայի նման երբ երկնքէն կ'իջնէ : Ոչ թէ

մարդ՝ այլ աստուած են անոնք, որ քաղաքին մէջ իր զիշերուան աստեղ նման պայծառ երիսն պիտի տևանեն, երանի անոնց որ անոր քաղցր ու պարզ նայուածքն պիտի տեսնեն աշնան ճառագայթներու կամ ջրային շուշանին կապուախն նման :

«Այսպէս Հռամայ յիշատակաւն վառուած իշխանն անկողնոց վրայ տարածուած մարեցաւ, արշալուսին ծագելուն լուսնին նման :

«ԱՇ Հռամա, ահ որդեակ, կ'ըսէր շունչը փէելով. այսպէս զիշերուան մահճաց վրայ զաւակն կարգալով մնուալ թշուառն»

Նոյն այս գրութեան մէջ ուսմիկ աստղաբաշխութեան պարզ օրինակ մ'ալ ունինք. զոր հետաքրագական համարելով կը գընենք հոս :

ԵՐԿՈՒ ԱՐԾԻԻՆԵՐ

«Ես եւ եղբայրա՝ զուարթ ու մնալառ՝ օր մը սուր թըռչով սկսանք խոյանալ. գերադոյն ճամբան քննել ուզելով. վինախայի զաղաթան վրայ՝ միայնակեացներու ներկայութեան՝ երկուքնիս ալ մահուան իշխանութեան հապատակ՝ անգղերու իշխանութիւնն զրաւ զրինք :

«Այսօր արեւելքին մինչեւ արեւմուաք արեւուն ճամբան պիտի լսնենք, իսկայն հոգմոյ ընթացքն առնլով հեռուէն նայեցանք երկրիս վրայ. բիւրաւոր քաղաքներ կառքի անիւններուն չափ կ'երեւէին. ումանց մէջն երաժշտական նուազներ, եւ ումանց աղօթից ձայներ կը լսուէին. ամեն տեղ ակնախտիզ օղամանեակներով զարգարուած յաւերթհարստնք :

«Ապա բոլոր ոյժերնիս տալով՝ եւ երկուքնիս ալ յաղթական երեւել ուզելով՝ զեռ աւելի բարձրացանք արեւուն ուզգութիւնն բոնելով, եւ սուր թռչն ժամանակ վար նայեցանք. կը յիշեմ երկրն մատաղ զալարիներով ծածկուած՝ ծովային ծաղիկով զարգարուած զաշտի կը նմանէր, գետերն ակօներու նման, Հիմավատ, Վինատիա եւ Մերու, Ովկիանու ալիքներով պատած՝ ցամաքին վրայ ցցուած էին, խութի վրայ կանգուն վղերու նման :

«Շուտով յոդնութիւն ու տապ՝ սպառումն ու տենոդ պաշարեցին զմեղ, եւ երկիւզ ցնցեց ոսկերքն. Ոչ կուվերայի արեւելքն եւ ոչ արեւմուաքն կը քննէինք. ոչ Յամայի հարաւն եւ ոչ հիւսիսն, եւ ոչ միջին ափանց մին. ամենն արեւով լից-

ուած վառարան էր, իբր այն թէ հուր տիեզերքն կը լափէր եւ աշխարհներն կը լուծէր: Արեւն հրաշէկ՝ երկնից կեղրոնին միջակէտին վրայ հրոյ զանդուած մ'էր, հազիւ կրնայինք զատել իր տեսութիւնն . զարհուրելի ջտնք ու ճիգ ընելով կրցի տեսնել, երկրիս չափ միծ էր:

«Այլ յանկարծ եղբայրս լքած վար ձգեց ինքզինքը, երեսը դէոյ ի գետին. այս տեսնելով ես ալ փութացի իջնել երկնքէն, իմ թեւերուս շուքը պաշտպանելով զինքը՝ չայրեցաւ. այլ կիզիչ արեւն ծախոց սպառեց իմ փետուրներու վերջապէս վիճական ընդունեցաւ զիս, թեւերս այրած, ողեսպառ. Կ'ըսեն թէ եղբայրս Յանասմանայ վրայ ինկած է:»



ՔԱՂԿԵԴՈՆԻ ՄԵՐՉԱԱԱՅՔԸ ԳՏՆՈՒՈՂ,
ՅՈՑՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ՏԱՊԱՆԱԳԻՐՔ

Փանարաքի կամ Ֆեներ Պաղէ թերակղզին Քաղկեդոնի կամ Գատը քիօյի մօտ է: Բիւզանդականներու ժամանակ կը կոչուէր իրեա աքքա ըստ Ստեփանոս Բիւզանդացւոյ վկայութեան, որ Թէոդոսի ժամանակին աշխարհաբանն էր: Այդ ժամանակ գերեզմանոց մը կար հան, յետոյ ամարանոց եղաւ: Պրոկոպոս կ'ըսէ՛ թէ զեղակերտ ապարանք եւ Ս. Կուսին նուիրական տաճար կանգնեց հոն Յուստինիանոս. զարձեալ միծ ջրամբար մը եւ նաւահանգիստ: Պորփիւրածինն Կոնստանդինոս նորանոր ապարանք շինել տուաւ. հոն ինչպէս ինքն իսկ կը վըկայէ: Հազիւ ուրեք ծովախորչերուն մէջ անճանաչ քանի մը միացորդք կան, իսկ ջրամբարէն քանի մը աղիւս Կոստանդինոս անուամբ Այս է Պորփիւրածնի բոլոր յիշատակն:

Հոս Վերափոխման Միաբանութեան Նորընծայարան մը կայ. որուն պարտիզին խորերէն խել մը քրիստոնեայ տապահաքարեր ելած են, զորս ապա կը յիշենք:

Նախ Քաղկեդոնի եւ Փանարաքի մէջ տեղ Գալամիշի յունաց եկեղեցւոյն մէջ գտնուող արձանազիրն յիշենք: Քարին երկայինքը երկու մեղր է. տրձանազիրն մէջ աեղն է երկայնքին վրայ, երկու կողմը խաչանիչ: Այս է թարգմանութիւնն.

Ես ամենիմաստ Եւարոպի զերեղմանն եմ, որուն անունն «արժանեաց ճշմարտիւ հոչակն էր: Պարկայք, ինչո՞ւ այս բարի

« մարզուն կեանքը կարեցիք, երեսուն եւ վեց տարի ապրելով՝
« Պետրոս իր աղքականն այս թանձր քարն քանդակեց եւ կանգ-
« նեց ի յուշ ննջեցելոյն! »

Այս թարգմանութեամբ արձանագրիս բուն տրժանիքն չտեսնուիր. վասն զի յունականն՝ Եստրայ եւ Ատրոս բառերու հնչմանք է. եթէ մարթ է զայդ արժանիք կոչել : Սրգեօք այս Զենոնի եւ Անաստասի ժամանակի Եւտրոսն է, որ Քաղկեդոնի նաւահամովատը վորել տուաւ: Ո՛ զիսէ . այլ հաւանական է :

Ասիական երկաթուղեցյն զծին շինութեան ատեն Նիկոմիզիոյ մօտ երկրաչափ հին զագաղի մը կափարիչ դասն արձանա- գրուած . Հայտար բաշայի կայքը բերել տուին, ուր մինչեւ ճիմայ կը մնայ: Այդ քարին երկայնքն է 2 մեղր 80, լայնքը 1,40, եջերէն միոյն վրայ խոչը կերպով արձանապրուած է հետեւեալն:

«Մարաս Աստուծոյ սուրբ և կենդեցւոյն ենթարկեալս՝ նորո-
« զեցի ինծի արուած այս զագաղս! »

Մարաս անունը ծանօթ է, իսկ ենթարկեալն չկրցանք ըս-
տուգել. ինչ որ ալ էր՝ արուեստէն չէր:

Գալով Փանարաքիի տապանապրելուոն՝ թէպէտ եւ արուես-
տի չնորհք չունին, սակայն մարզոց եւ տեղւոյ կարեւոր ա-
նուններ ցոյց կուտան:

«Հոս կը հանգչի Սողոմոն Մարկաւադ իր Ելպիդէ կնոջ հետ
« Պինդալոն աշխարհէն: »

Արձանին մեծութիւնն է 0 մ. 70×0 մ. 45. գիրերը յու-
նական խաչիւ կարուած:

«Հոս կը հանգչի Սակոնկրիտէ Իմերիոսի կին: »

Կնոջ անունը կը նշանակէ Աննման: Քարին մեծութիւնն է
0 մ. 70×0 մ. 50:

«Հոս կը հանգչի Դոմիոս, Պրոնէոս աշխարհէն: »

Մարդուն անունը լատինական է, տեղւոյն՝ անծանօթ: Տա-
րածութիւնն է 0 մ. 60×0 մ. 40:

«Հոս կը հանգչի Ռւբանիս հաւատարիմ: »

Զալին է 0 մ. 65×0 մ. 20 : Արեւելեան քրիստոնեայ
տապանաքարերու վրայ սովորական է հաւատարիմ բառն, իբր
հաւատացեալ: Խաչանիշ ունի երկու սրտածեւով:

«Հոս կը հանգչի Սիւնեսոս հաւատարիմ: »

Քարին ճակատը երեք խաչանիշ կայ. 0 մ. 50×0 մ. 35
մեծութեամբ: Երեք խաչածեւք Ս. Երրորդութեան նշանակ էին
երեք մեծ հերետիկոսներու զէմ գործածուած: Արիսոփ, Նես-
տորի եւ Մակեդոնի:

« . . . որ (զի) Ոնեսիսմեայ, ոտայց (նահնի), Կրոնէա աշ (խար-
և հէն). վախօճանած 22 յուլիսի, Խնդիկ (ախոնի) 6. »

Խաչանիշ է ամբողջ քարին հատքն , այլ միայն ձախ թեւն
եւ ական մի մասն զանուած է. մեծապին կը թուի : Տեղւոյն
անունն անծանօթ է :

« Հոս կը հանդչի բարեյիշատակն Մարինիամոս : »

« Հոս կը հանդչի Բիտալիանու զուսան Հերակլիա : »
Երկուքն ալ լատինական անուններ ունին.

« . . . Դամբան (Կոս) տաղինոսի սարկաւագի . . . : »

Վերին արձանադրաց կերպով չէ այս . ճակախն վրայ չորս
զիր ունի, այլ չկրցնաք իմանալու Կոնստանդինոս անուան եր-
կու նի պական Բիւզանդական գարուն սովորական է :

Ասոնցմէ յեայց գամուեցան երեք հատ ալ. առաջինն ճեր-
մակ մարմարինէ, զրերուն բարձրութիւնն՝ 0 մ. 03,

« Հոս կը հանդչի Տրիւփսն Իւնիքի (?) որդիւ : »

Հօրն անունը անձանաչ է: Վերջին զարուց զործ կը թուի:
Երկրորդն՝ ճերմակ կուժ, զրերուն հասակը 0 մ. 025:

« Հոս կը հանդչի Աղեքոանդր յիշատակաց արժանիւ : »

Երրորդն՝ նոյնակն եւ նոյնչափ.

« Հոս կը հանդչի Ելսիդէս Դեկնոս : »

Անծանօթ անուն մ'ալ հոս կայ: Որչտի ալ մեծ զին չու-
նենան այս զրութիւնք, սակայն տեղապրական եւ անուանա-
գրական յարգ ունին:

ԵՐԿՐԱԳՐԱԿԱՆ



ԲԵԼԵՌԱՅԻՆ Ս.ՐՇԱ.ԻԱՆՔ

Անցեալ տարի Պատկերի ընթերցողներն լսեցին Պ. Andréé ի
գէու ի հիւսիսային րեւելու օդապարփկով ընելիք եւ ըրած ճամ-
բորդութիւնն : Նոր տումարին Յուլիս 29 ին Եւրոպայի հիւ-
սիսային ծագէն Սրբագրերկ կղզւոյն հիւսիսէն Հիւսիսային բե-
նեն կոչուած յատուկ առ այդ պատրաստուած օդապարփկ գունան
երեք քաջասիրտ զիանական ճանապարհորդքն կը բաժնէր եւ-
րոպական ցամաքէն : Դիտութեան եւ մարդկային առաջդիմու-

թեան այս նահատակներու սարսափելի երկանց՝ մեր Հանդէսն ալ յաջողութիւն կը մաղթէր:

Պ. S. A. Andréé Սրբագերկի մէջ ամեն օր օղաչու քըն-նութիւններ կատարելով պատրաստուած էր ժամանակէ մ'ի վեր Քաջութիւնն եւ եռանդն եւ ընութեան կորով միացած իր վրայ՝ այս գործին ամենէն յարմարն կրնար համարուիլ:

Նոյնը կրնանք ըսել նաեւ իր երկու ընկերներուն համար . Պ. Ekholm Ուբսալայի համալսարանին բնագիտութեան ուսու-ցիչն եւ Սզոքոլմի մթնոլորտական սենեկին անդամ , եւ Պ. Strindberg, որ արշաւանաց լուսանկարիչն է: Ծախքն է 180 հազար ֆրանգ, որուն մասնակցած են Շուէտ Նորվեկիոյ թա-գաւորն, Պ. Nobel եւ Պ. Oscar Dickson:

Հիւսիսային անձանոթ երկիրներու մթնոլորտին մէջ պա-րկու եւ նոր յաջողութիւն խոստացող այդ օղագարիկն գաղ-ղիական չէնք է . արտամագիծն է 20 մեղր, իսկ խորանարդ տա-րողութիւնն 5,000 մեղր . զօրաւոր մետաքսէ հիւսուածձ՝ ամեն ենթազրեալ դիմարտից հակառակելու կարող : Բատ կարել-ւոյն կատարելագործուած է ամեն մասամբ, մանաւանդ նուն՝ յորում պիտի կենան ճանապարհորդք : Պ. Lachambre՝ որուն գործարանին ելաւ այդ ամենն եւ երեք օղագինացք կոթեմ-պուրկէն յունիս 7 ին յատուկ չողենաւով ճամբայ ելան եւ յու-նիս 20 ին հասան Սրբագերկ. ճամբէն քանի մ'օր հանգիստ ը-րին. չողենաւին մէջ էր օղագարիկ գունան իր սարօք : Գուն-ավին կազով լեցուիլն պիտի կատարուէր Սրբագերկի հիւսիսա-ցին արեւմտեան կողմի Դանի կղզւոյն մէջ : Առ այդ յատուկ շողենաւ մը պէտք եղած գործիքն փոխազրեց հոն, Յուլիս 18 ին Սրբագերկէն եկող նաւերն իմացուցին՝ թէ ջրածնի պատրաս-տութեան գործը տւարելով զունորը լեցունել ոկոած էին : Մեկնելու օրը հաստատուած էր յուլիս 28 - 29 հարաւային հոգմալ :

Հիւսիսային բնակչոն չորս տմուսն ողաշար առած էր, պէտք եղած՝ զէնքն, թեթեւ սայլ մը, մթնոլորտական եւ լուսանկարի գործիք, վերջինս մինչեւ 2,000 պատկերի, այլ եւ այլ ճշգաչափ գործիք, եւ 70 սահագնաց տառարակներ, զորս Պ. Andréé իր Սզոքոլմի աղաւնետունէն առած էր, եւ որոնց ձեռքով նոյն մայրաքաղաքին Al'son Bladet թերթին պիտի հա-զորդէր իր տեղեկութիւնքն : Կորած մթնոլորտի քննութիւնքն ընկելու համար պիտի ջանային օղաչուք 200 մեղր բարձրութիւնն

Հանցնիւ Պ. Andréée' օգագնդի ձևումը՝ զոր օգագարիկէն դէպ
ի վար երկարած է՝ հողմոց ուղղութիւնքն ըստ չափուն կանո-
նաւորել կը յուսայ :

Օգագարիկն շինողը կ'ապահովէ որ ամիս մը օդոյ մէջ մը-
նալու կարող է գունան, իսկ օգաչուք՝ որչափ ալ ամարուան
հողմերուն տկարութիւնն ի նկատի առած են՝ ստկայն 15 օրէն
բեւեռային շրջանակն կը կարծեն թէ անցնին. Որչափ ալ ուղիղ
զծով Սրբագրիկէն մինչեւ բնեւու 1000 հազարամերթէ աւելի
չէ՝ այլ կարելի է որ օգագնացք արջային բեւեռին բուն գա-
գաթնակէտն չհամնին, եւ 4 կամ 5000 քիլոմերը ճամբայ ընկելէ
յետոյ Սիսկերիոյ հիւսիսային կողմը իջնեն վար. ստկայն բեւե-
ռին մերձակայ կէտերուն վրայ հետաքրքրական անզեկութիւններ հաւաքելով:

Յայտնի է որ բեւեռային շրջանակին անցքն կարելու ա-
մենէն լու միջոցն է օգագարիկն, հնու այն եղանակին շարու-
նակ լոյս է, եւ ջերմաչափն հաստատ կերպով զրոյն բաւա-
կան բարձր. Օդոյ ճամբան ամենէն երագն եւ զիւրագնացն է,
այլ որչափ վասնացուոր եւ անհաստատ Եթէ որ իւ է պատճառ
սախոէ կինու կամ օգագարիկին դնացքն կասեցունէ, մահա-
վծիս է ճանապարհորդաց համոր, վասն զի ճմերելն անհնար է:

Յայտնի է թէ այս յանդուցն երեք Շուկասացիներ մահն
աչքի առջնու կը Խիզականին մթնոլորտի անծանօթ զօրութեան
դէմ ի նպաստ մարդկութեան եւ զիստութեան Շնւեռագնացնե-
րու ամենէն հոյակապներն ինչպէս առեսանք անցնալ ատրի
կանուրայի աշխարհապական համաժողովին մէջ՝ անձնասպա-
նուրին կոչեցին այդ խորհուրդն, եւ հաչակաւոր օգագնացք եւ
մթնոլորտարանք անհնարին ըսին յաջողիւ . . . որով կրնանք ը-
սել՝ թէ Պ. Andréée անհնարինը կը փարձէ:

Երեք տարի է որ Ռւսուցին Nansen գէպ ի բեւեռ ճամ-
բայ ելած էր եւ լուր չկար. անշուշտ իր շոգենաւին մէջ պա-
շարուած սասանակայ լեռներէ ելք կը խնդրէր. սա ալ Սկանոնի-
հաւեան է. Նորվեկիացի : Jackson ի արշաւանքն Ֆրանսուա
Ժոզէֆի մէջ երկրորդ անդամ ճմերելով զէպ ի հիւսիս երրորդ
անդամ ճմերելու սախց կռուան կը պրապտէր : Պ. Andréée յա-
մաղիր օրը ճամբայ ելու, այլ քանի մ'օր յետոյ եա զարձաւ,
առաջիկայ տարուան թողլով. ինչո՞ւ. ոչ ոք զիտէ:

Հիմայ երեք արշաւանք կը զործեն անհուն ճզամբ, մահն
առ զուրս գուցէ տեսնելով հանդերձ այսչափ եռանդուն յառաջ-

զիմասիրաց մաղթենք կտառքեալ յաջողութիւն, այս անդամ գոզցիս մօտ է այն նշանաւոր օրն՝ յորում պատառի պիտի այն անթափանցելի առագաստն որ մինչեւ ցայսօր մեզմէ կտառեց Հիւսիսի գաղանիքն:

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼ Փ



Ա.Ս.Տ.Ա.Բ.Ս.Շ.Ա.Կ.Ա.Ն. . Արեւու տեղազանուրին (Paralaxe). — Շատերն համօզուած են թէ զիտութիւնն արեգական եւ երկրիս հեռաւորութեան վրայ անկասկած է : Սակայն ոկտամիք կրնանք տարակուալի ասոր վրայ , նկատելով թէ որչափ խնամքով ամեն անդամ ասիթէն օգառելով Արուսեկի արեւու վրացէն անցքն կը քննուի արեգական տեղազանութիւնն ճշգելու համար, եւ անթիւ զոհողութիւնքն՝ զոր լուսաւորեալ ժողովուրդք ամեն պարագայի մէջ կ'ընձեւեն այս զեռ եւս տիտու խաւարն պայծառացունելու համար :

Եւ ահա այս նկատմամբ տեղազանութեան նոր տրոգիւնքն : Ամերիկան ամենահամբաւ տատղաբաշխներէն միոյն Պ. Simon Newcombի աշխատութեանց համեմատ արդիւնքն է 8° 773: Le Verrierի հաշուալի կ'ունենանք 8° 86. այս թուով կը տեսնուի՞ որ արեգակն փոխանակ 148,500,000 հազարամեզրի կամ 23,280 երկրիս ճառագայթին, առելի հեռու է : այսինքն 150,000,000 հազարամեզր, կամ՝ որ նոյն է՝ 23,511 անդամ երկրագնուխ ճառագայթին:

ՄԹՆՈԼՈՐՏԱԲՈՆԱԿԱՆ . Աղի անձրեւ . — Դաշքենքի սուսական վարժարանին ուսուցիչն Պ. E. Muller երկրագրական ընկերութեան հետեւեալն հազորդած է . «Կառունոյի նահանգին մէջ անցեալ յուլիսի 18 ին երեկոյեան ժամը 5 ին սոսկալի հողմայուզի ժմամանակի՝ յորում անձրեւ եւ կարկուտ խառն տեղացին, մեծաքանակ օսար նիւթ մ'ալ զետինն ծածկեց . աղուճակի բիւրեղներ էին, ամեն ապահովութեամբ : Բնակիչք համբարելով զայն տուներնին ատրին:

ԲՈՒՍՍԲԱՆԱԿԱՆ . Ծովալին հոսանքներու ձեռքով տըն-

կոց ցրուիլն. — Պ. D. Morris Nature թերթին մէջ ժամայիք կզզիներուն ափանց վրայ ծովային հոսանքներու պատճառած բուսական տեսակներու տեղափոխութիւնն կր պատմէ : Երեք դար առաջ նոյն հոսանքներէ մզուած պտուղ մը կզզւոյն եղիքին մօտ գտնուելով բուսաբանի մը յանձնուեցաւ. զոր նը-կարադրեց 1605 ին . Պ. Morris նոյն պառղն ծովեղերքին վրայ տասը տարիէ ի վեր կը գտնէր. ետքը Անգլիոյ հարաւային տփանց վրայ տեսնուեցաւ նոյնն, յետոյ ի Պարսպատ, Երրորդու-թեան եզերաց վրայ, եւլն. , Այլ այլ պտղոյն բուն ծագումն եւ անունն զեռ նոր ճանչուեցաւ. Ամազոնեան հազարապարկում. որով ինչպէս յայանի է հարաւային Ամերիկոյ բնիկն է, այլ ոչ տեսատ: Ծովային երկար ճանապարհներու կը դիմանայ, թանձք ու կարծր պատեանն խռոչչաւոր՝ ալեաց վրայ անկասկած կը սպահէ զինքն, իսկ խժուաթազմութիւնն ծովային ջրոյն երեսէն անաղտրաւ. Այս ամեն զիւրութեանց հետ հնար եղած չէ բնական ընդարձակ աճումն տալ այս տնկոյն . ոչ երբէք այսչափ զիւրաւ տեղափոխող պառղխտուծ տեղն արմատ ձգած է:

ԲՆԱԳԻՑԱԿԱՆ. Տարրական կազմութիւններ. — Ո՞վ չզի-
տեր Խորակինդան (Bathybius) կոչուածին բարերախտ վիճուկին
ու կրած դժբախտութիւններն. տոկէց քսան տարի առաջ առաջ կինդամի դոդդոդի՛ շատերուն հաբցումն էր, շատերուն ալ ար-
համարհութիւնն պատճառ : Շատերուն համար գա կենդանու-
թեան և անկենդան էակներու օգտիկն էր, բնութեան միջնորդն,
արարչութեան և կենաց կապին հանգոյցն. այնպէս որ Խորա-
կենդանն սրբազան էր այնպիսիներու համար, վասն զի՛ հակա-
ռակ ամեն գաղափարի՛ գա ինքնափոյ և ինքնագործ էր:

Սակայն այցչափ մեծ քայլեր բանալու ըստ ինքնամ հարկ
չկար. Խորակինդանն ճանչցուեցաւ՝ կրային ծծմբատի դոդդո-
դուկ զնսառումն, ծովային ջրոյն վրայ ալքողի պատճառած ար-
դիւնքն. և այլ զնսառումն անկենդան է բացարձակ : Սակայն
շատ կենդանաբաններ շփոթեցան :

Վերջերս Պ. Moniez ուղեց վերստին այս ինդիրն կենդա-
նացունել և Խորակինդանն կենդանութեան իրր ընձիւղ մը ներ-
կայել, հախակինդանութեան վիճակ մը նկատելով յայնմ՝ Հեր-
ձածին մակաբոյծ (Schizogenes parasiticus) կոչեց զայն .
տեսակ մը խեցեմորթներու մարմնոյն մէջէն կտած էր:

Սակայն Հերձածինն և Խորակինդանն նոյն բազզին վիճա-

կած են. Պ. W. Muller ընդ երկար զբաղելով այս ինդրով կը տեսնէ որ նախակինզան համարուածն կտղմութիւն մը չէ, այլ պարզապէս աւելորդ մը՝ որ ի մարմնոյն կը վատրի . մածուցիկ խնային հիւթ մը խեցեմորթներու ոմանց սեղհական՝ զոր կ'արտաքսն . Այդ Հերձածինքն ճնուցանելու համար բառական է ատոր սեպհական զսրծարանն սեղմել քիչ մը Գիտութեան մէջ որչափ ձրի ենթազրութիւններ կան,

ԵՐԿՐՄԲՍՆԱԿԱՆ. Ալոյանտեան Ովկիանոսի մէջ անկանոն ալիքներ . — Առանց արտաքին ծանօթ պատճառի մը Առլանտեան Ովկիանոսի մէջ երբեմն անազին ալիք կը վերանան , իր շաւզին վրայ գանուող անցորդքն ընդհանրապէս վառազելով : Nature թերթն Մատերայի եղերքին մօտ այդպիսի երեւոյթ մը կը պատմէ 1891 ին:

Յունուար 6 ին այդ կղզւոյն մայրաքաղաքին բնակիչները խաղաղ ծովուն մէջէն յանկարծ ոսոկալի կոհակ մը անուան լեռնացած գէպ իրենց ափանց վրայ գալով փշրիլ . հարաւ արեւելքէն կամ արեւելեան հարաւէն կործես կուզար : Քամին շատ մեզմ էր : Իրենցմէ 15 մզոն հեռուն Մաչիքոյի բնակիչներն նոյն պահուն նոյնապէս լեռնակուտակ ալիքներու իրենց ափանց վրայ խորակիլն զիտեցին . նոյնապէս մայրաքաղաքին և մզոն հեռու Գոմարա տէ Լուսոսի բնակիչք, վերջինս որ արեւմտեան կողմն է՝ մերձակայ մայուերով շրջապատուած հուն մ'ունի . երեք սոսկալի ալիքներ կործանեցան մէջն . առաջինն ամենէն ահաւորն Ալիքն քաշուելուն ցամքեցաւ ծանծաղն . ձկներն աւազին վրայ կը ծփծփալին : Նաև երն մնասուեցան :

Յաջորդ տաւաւուան հեռագրատան ընդհովեայ թերեն փորձելով տեսան որ մայրաքաղաքին Լիզարդնայի հետ կապողն՝ կղզւոյն հարաւային կողմէն 17 և 18 մզոններուն մէջ կորեր է . չկրցին հասկնալ՝ թէ զիսուածի եթէ այդ երեւութին պատճառաւ : Որ եւ է երկրաշարժի ցնցում չկար:

Ալիքն հարաւէն եկած ըլլալով Դեներիֆի մէջ զարմանալի է որ կատարեալ անզորը էր թէ ծովն և թէ ցամաք :

Շատ անզամ այսպէս կղզիացած ալիք Ովկիանու անցորդքն վառէ բաժանած են :



ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՍՐԲՈՒՅՆԻ ՄՈՆԻԳԱՅԻ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

ՅՈՎՀԱՆՆԻԿՍ Վ. ԱԲԻԿԵԱՆ

(Եարունակութիւն. Տես թիւ 15)

Սա հրաշտի պատանին առաջին նայուածքով՝ որ տաեղծման վրայ կը անիէ, կը հասկնայ որ այս աշխարհքո սոսկ պատկեր եւ սոսւեր մը պիտի ըլլայ. և իւր փիլիսոփայութեան հիմն այս սկզբան վրայ կը դնէ, այսինքն թէ այս երեւելի աշխարհքէս ետքը՝ անտեսանելի տշխարհք մ'ալ կայ, իրթեւ նախոտիպ եւ օրինակ աւեսանելի տշխարհքիս. երկրորդ նայուածքը չատ աւելի փառաւոր է. նկատելով զմարդ՝ կը հասնի մինչեւ առ Աստուած, և յատուկ պարզութեամբ եւ աննման ճշգութեամբ կ'ըմբռնէ այն կապն որ կը կապէ զմարդ Աստուծոյ հետ. կը հասկնայ որ մարդ Աստուծմէ տաւջ կուզայ և առ Աստուած կը գտանայ. բայց այս տշխարհքիս կարճաւու պանդիստութեան առանձն ալ Աստուծմէ բաժնուած չէ, այլ միշտ կապակցութիւն մ'ունի իրեն հետ, և՝ ինչպէս կ'ըսէ զերազանցապէս, արմատացած է Աստուծոյ հետ. և որչափ ալ ախրալից եւ արտառուալից ըլլայ այս աշխարհքիս կեսանքը, մարդո սակայն իւր սրբին խարը այնպիսի ուժ մ'ունի որով զէսի երդինք կը զիմէ, ուսիից որ իջած է, և այն ոյժն ուրիշ բան չէ՝ եթէ ոչ ճանչ նալ զԱստուած եւ բաղձար միանու իրեն հետ. և այն ոյժն՝ տառաւածային զգայարանք կ'անուանէ, զօրն որ անտեսանելի զգայութեան հետ մէկունզ, իւր փիլիսոփայութեան՝ կամ լու եւ օ ըսելու համար, ամէն մարդավայել փիլիսոփայութեան կըրկին հիմն զրած է. Ասկից ետեւ իւր խուզարկութեանց մէջ անիմուալի եւ ազօտ խնդրոց վրայ սիրաը կը վատանայ, և ուղելով պայծառագոյն լուսով մը վայելել զանոնք, աշխարհ

պտըսելու կ'ելլայ, նուիրատեղեաց տեսութեան կուզայ, տւանշ դութեանց մէջ ալեւորած քահանայներու կը զիմէ, խորհրդաւոր իրաց վրայ տեղեկութիւններ կը հաւաքէ, կը հասկնայ և կ'ուղղէ անոնց աղաւաղեալ հանգամանքները . և այն հետազօտութեանց օգնակամութեամբը զարձեալ իւր արագաթորչ թեւերը բանալով, այնախի բարձրութեանց կը հասնի որ եկեղեցւոյ Հայրերը՝ կեցած, չնու զիտեր ինչ անուն տալ իրեն. ումանք կը նկատեն զանիկայ մարդկացին հանճարեղութեան իբրև վերջին կատարելութիւնը, այլք իրրիւ հեթանոս Մովկէս մը, ասսաւուծայորդոր մարգարէ մը, աւետարանական Կարապետ մը, խրկուած այն ժողովուցոց համար՝ որոնք մահուան ստուերացը մէջ նատած են. և ամենքն ալ միաբերան կը համաձայնին ողջունելու այն սիրուն և հրաշալի օտարականն աստուածային մականունուի.

Օգոստինս յունարէն լեզուն չղիանալուն համար Պղատոնի զրուածները դեռ կարգացած չէր. և Կիկերոնի մէջ զտած քանի մը հատուածներէն միայն կը ճանչնայ զանիկայ : Ուստի մինչդեռ իւր միտքը տակաւին Մանիքեցւոց աղանդէն մնացած վերջին քանի մը ստուերաց մէջ կը խարիսափէր, և այն մթութեանց մէջէն կը ջանար տեսնուու ճանչնալ Աստուծոյ հոգեղինութիւնն, որովհետեւ մինչեւ ան ատեն իբրև նիւթախտուն էակ մը ըմբոնուծ էր զայն, իւր բարեկամներէն մէկը կը բերէ իրեն Պղատոնի զրոց թարգմանութիւնը, զորն որ Վիզզորինսո անունով աշխարհածանոթ ճորտասան մը ի լոյս ընծայած էր : Օգոստինս հազիւ թէ զիրքը կը բանայ, խելոյն տչացը վրայէն հերեակառութեանց մէջ հիւսուած կոտիտ վարագոյրը կը պտալուի՝ կ'իշնայ, ան վարագոյրն որ կը ծածկէր իրմէ Աստուծոյ հոգեղինութեան և Բանին Աստուծոյ զոյս թեան ճշմարտութիւնքը: Յիրաւի ձեռքի զիրքն Աւետարան չէր, բայց Աւետարանին իբրև մարդկացին յասաջաբան մը կրնար սեպուիլ, և այն ասաիճան պայծառափայլ շքեղութեամբ մը շարագրուած էր որ Օգոստինսովն տչքերը շլացուցին: « Նոյն ատենները, կ'ըսէ, ձեռքս զիրք մը տուին, որն որ՝ ինչպէս նախնի մատենագիր մը կ'ըսէ, ի էր Արարացւոց ամենընտիր հիւթերովն, և հազիւ թէ անոնց անուշ հասն առի, հազիւ թէ քանի մը կաթիլն ինկաւ այն բոցին վրայ որ սկսած էր վալվիլլ սրախ մէջ, անկարելի է ըսել թէ ինչպիսի հրգեհ մը յանկարծ պատճառեց հոգւոյն մէջ: Անկարելի է որ հասկնաս զաւն զայն, ով

Հռումանիանոս, ինչպէս ինծի համար ալ անկարելի է ըսելը : Այս տշխարհքիս փառքը, պատիւը, մեծութիւնը, վայելքը, սէրը, մէկ խօսքով ամէն բան մարեցաւ այն փառաւոր լուսոյն առջին :

Բայց թողունք որ ինքը պատմէ մեզի մանրամանստբար այն բարեկաջող՝ թէպէտ եւ ստուերախառն գիւտերը . եւ սորպինք իրմէ թէ ինչ կերպով եղաւ այս քրիստոնէութեան նախապատրաստութիւնը : « Այն զրոց մէջ կարգացի՝ ոչ բառ առ բառ, այլ իմաստներու զարմանալի նմանութեամբ մը, ծանրակշիռ ապացոյներու վրայ հիմնուած, թէ՝ ի սկզբանէ էր Բանն, եւ Բանն էր առ Աստուած, եւ Աստուած էր Բանն. թէ՝ ամենայն ինչ նովաւ եղեւ եւ առանց նորա ոչինչ եղեւ, ամենայն ինչ նովաւ կեանք էր, եւ կեանքն այն լոյս էր մարդկան, եւ լոյսն այն ի խաւարի լուսուոր, բայց խաւար նմա ոչ եղեւ հասու. թէպէտ եւ հոգի մարդկան վկայէ վասն լուսոյն, սակայն ոչ էր նա լոյսն, այլ Բանն Աստուած է լոյսն ծշմարիտ որ լուսուոր առնէ զամենայն մարդ որ դալոց է աշխարհ . աշխարհ նովաւ եղեւ, եւ աշխարհ զնս ոչ ծանեաւ : Ահաւասիկ կարգացած բաներու : » Այսինքն Յովհաննու Աւելարանիչին գերազանց յառաջաբանութիւնը. Օգոստինոս կը շարունակէ՝ ըսելով: « Բայց չգտայ այն զրոց մէջ Բանին Աստուածոյ մարդկութիւնը, չին պատմեր որ Բանն բնակած րլայ ի մեզ, եւ մենք ընդունած ըլլանք զանիկայ, եւ իշխանութիւն առած ըլլայ մեզի որպիք Աստուածոյ կոչուելու : Բայց կարգացի՝ որ Բանն՝ որ Աստուած է, ծնաւ ոչ յարենէ, ոչ ի մարմնոյ եւ ոչ ի կամաց առն, այլ յԱստուածոյ ծնաւ: Դարձեալ չեն ըսեր որ Բանն մարմին առած եւ բնակած ըլլայ ի մեզ : Եոյն զրոց մէջ այլ եւ այլ կերպով մելինուած էր թէ՝ Որդին համազոյակից Հօր, անիրաւութիւն չհամարեցաւ առնել զանձն հաւասար Աստուածոյ, որովհետեւ բնութեամբ հաւասար էր Աստուածոյ: Բայց զանձն ունայնացուցած եւ զերւոյ կերպարանք առած, մարդկայն տկարութիւններն ընդունած, խոնարհութեան օրինակ առած, եւ մանուչափ եւ մանու Խտչի հնաղանդ ըլլախն ամեննելին զրուած չէր : Կտրգացի նաեւ այն զրոց մէջ որ Բանն յառաջ քան զամենայն անփոփոխելի զոյութեամբ, իբրև Որդի Աստուածոյ, հաւասար՝ յաւիտենական է ի ծոց Հօր, եւ հոգիք երջանիկ ըսուելու համար անոր իմաստաւթենէն ընդունելու էին: Բայց Բանին Աստուածոյ մեղաւորաց համար մեռած ըլլալը, եւ Դուն՝ ով Աստուած իմ, Միածին Որդւոյդ չխնայելու եւ ի մահ մատնելդ չդը-

տայ այն զրոց մէջ, Դուռն այս բաներո զիանոց եւ իմաստնոց ծածկեցիր, եւ յայտնեցիր աղայոց, որպէս զի միսիթարուին առնոնք որ կուլան եւ կը վշտանան, եւ առաջ երթան արդարութեան ճամբուն մէջ անոնք որ հեզ եւ խօնարհ են որաով!»

Հսա այնմ՝ Պղատոնի գրուածները կարդալով, Օգոստինոս կը զանայ Բանին Աստուծոյ՝ ոչ անտարակոյս այն անհուն սէրը եւ ոչ մարդեղութեամբ զանձն ունայնայնելը, այլ փառքը, յաւսենակոն ծննդաբանութիւնը, եւ ամէն հոգւոց վրայ ունեցած չնորհաբաշխ հաղորդակցութիւնը, եւ պարզեւած ճշմարիտ լոյսը. եւ այս բաներս կարդալով կը հիմանայ, եւ նոյն հրծուանքը կ'ըզզայ իւր սրամն մէջ, ինչ որ զգացած էր առանեւինը տարեկան եղած առեն կիկերոնի Հորդանսիոս կոչուած զիրքը կարդացած ժամանակի. բայց հիմակ տւելի եւս ուժգնութեամբ կ'ըզգայ, վասն զի հոգին հիմակ զգայարանքներէն տւելի զգատ է, եւ միանդամոյն Պղատոն կիկերոնէն տւելի զսեմութեամբ խօսելով, հոգիներն ալ իրեն հետ բարձրագոյն զագաթները կը հանէ ու հոն կը հանգչեցնէ: «Ակսայ, կ'ըսէ Օգոստինա, սովոր հոգւոյս այս գաղանի խորչերուն եւ զափիթներուն մէջ, ուր որ տառնեւինը տարի առաջ մանելու համարձակութիւն չի ունեցեր, եւ յանկարծ հոն լոյս մը զարկաւ աչքիս. ոչ սովորական լոյս մը, զորն որ ամեն մարդ կը տեսնայ, այլ թէ տեսութեամբ եւ թէ բնութեամբ բոլորովին աարքեր լոյս մը. այն հոգին որ ճշմարտութեան մէջ է՝ կը ճանչնայ միայն այն լոյսը. եւ այն հոգին որ կը ճանչնայ այն լոյսը՝ կը ճանչնայ միայն յաւիտենականութիւնը. եւ աչք մը միայն կայ որ կը տեսնայ այն լոյսը, եւ այն աչքը՝ սէրն է»:

Օգոստինոս այն լուսոյ տոշեւ՝ սիրառ ճմլած, զարձեալ կը կրկնէ՝ ըսելով. «Ո՛վ յաւիտենական ճշմարտութիւն, ո՛վ ճշմարիտ մարդասիրութիւն, ո՛վ սիրուն յաւիտենականութիւն. զուն իմ Աստուածու ես. զիշերցորեկ հոգիս ծարտւի է առ քեզ, ո՛վ Աստուած լիմ:»

(Եարայարելի)

ԱԼՈՅԲԱՆԻ Ա. ՌԱԿԵԱՆ

ԱՐՁԵՌՆ

ԲԱՌԱԳԻՐՔ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԱՂԱՆԵՐԻՆ

Եսր ապագրութիւն (երկրորդ)

Առզգեայ և յունիկալ
տեկի քան 50000 բառ, ոճ և այլն,

Մայն օգատիար զործ՝ կը բավանգակէ հացերմնի ընթացիկ
բալոր բաներէն զառ՝ զիտական և արտեսական, բազմաթիւ
բաներ, ոճեր և ասացուածներ, իրմաց զազզ. թարգմանու-
թեամբն Բառից զանազան ասումները բացատրուած են բազ-
մաթիւ օրինակոր:

Դորձոյն վերջն առ ելցուած է զազզ. լիզուի անկանոն և
պակասառը բացից պարզ ժամանակներու ցանկն՝ հանգերձ
պիտանի և կարեւոր ծանօթաթիւներու կը իր 1000, ընալիք
թուզմ, մտքուր ապագրութիւն:

Դին	զօրաւոր բանդոն զանեկան	25
	լամակազմ	» 27
	կիտակայի	» 32

Կեղրոնասեղին է Յ. ՄԱՏԹԵԱՍԵԱՆ վաճառատուն, թիւ
27, Ֆինանժըլար. Կ. Պոլիս կը գտնուի Պ. ՊԱԼԵՆՑԻ և
բալոր հայ գրավաճառաց քալ, ինչպէս նաև Բերա, Մեծ փո-
ղոց, ՎԱՅԱԽ և ՔԱՅԼԻ գրավաճառանոցները, և Զայտաթիւ
Մահմուտիկ հաստիսի, թիւ. 42, ՌՕՄԱՆ և ԲԵԿ. թղթա-
վաճառանոցն:

ՊԱՏԿԵՐԻ տասն և հինգ օրը մի անգամ կը հրատարակուի.

Բաժանորդագրութեան տարեկան գինն է
Կ. Պօլոյ համար 40 դրամնեան,
Դաշտաց և օտար երկիրներու համար
բորստարի ծախրճ ի միասին հաջուկով 50 « «

Խրաքանչիշը թիւ 2 դահնեկան

ՊԱՏԿԵՐԻ խմբագրատունն է ի Յերա Եկեղի փողոց
Թիւ 1, ուր պետք է դիմել բաժանորդագրաքեան և քերպին
վերաբերեալ այլ ամենան խնդրոց համար :

RÉDACTION DU BADGUERE

Constantinople, Péra, rue YÈCHIL N° 1

مکارف نظارت جلیلیانک رخصیله طبع او لغشدر